

Riapre lo Standbike



pag. 7

Lo spettro del



**DATA  
CENTER**  
pag. 14

*il*  
**Ponte**  
*di Borgarello*

Numero 3 - Marzo 2026

La Certosa



**centro del  
territorio**  
pag. 3



**ATTRAVERSAMENTI PERICOLOSI**

**EX STATALE 35 - LOC. CASSININO**

**STRADA PROVINCIALE 10  
PORTA D'AGOSTO STAZIONE CERTOSA**



Borgarello (Pavia) - Via Dante, 9  
 0382 933012  
[info@ristorantegreenpark.it](mailto:info@ristorantegreenpark.it)



*Il luogo ideale per trasformare  
 ogni occasione speciale  
 in un ricordo indimenticabile*

## CERTOSA : IL MONUMENTO COME CENTRO DEL TERRITORIO

Da Gennaio 2026 la gestione dell'intero complesso della Certosa di Pavia è passata dai monaci cistercensi allo Stato, in particolare ad un Istituto del Ministero della Cultura denominato **Direzione regionale Musei nazionali Lombardia**, che gestisce 13 musei statali della Lombardia.

Da circa un anno l'architetto Stefano Aiello, di Lucca, è il direttore del Museo; con diversi collaboratori e partner come Fondazione Fitzcarraldo di Torino, cura un piano strategico per porre e consolidare il Monumento come centro culturale integrato sul territorio, instaurando collaborazioni e partnership per lo sviluppo culturale.

Uno spazio immenso ed evocativo, in parte ancora da "svelare" anche per chi vive in zona, con ampie aree che in un futuro prossimo potranno essere utilizzate per rifocillare ed ospitare, anche per il riposo notturno, pellegrini e turisti.

Tra gli edifici in gestione al direttore Aiello, anche il vecchio mulino integrato nelle mura della Certosa, già sede di un ristorante stellato. Accanto all'architetto Aiello operano diversi collaboratori, che stanno sviluppando azioni e progetti in osmosi con il territorio. Questa apertura al territorio vedrà i primi frutti già in primavera con una serie di iniziative e aperture, in parte ancora da dettagliare, ma già ben disegnate, come un evento musicale gratuito per la Festa della Musica - domenica 21 giugno 2026 - un convegno in primavera in occasione del restauro del Portale delle Duchesse, finanziato da **Soroptimist International d'Italia**, mostre, incontri di lettura e presentazioni di libri e la possibile celebrazione delle messe al di fuori degli orari d'ingresso, per la maggiore fruizione spirituale della Chiesa.

Si stanno occupando del progetto per le scuole "**Al Museo per un anno**" la dottoressa **Valentina Cane**, storica dell'arte, funzionario responsabile dei servizi educativi e accessibilità della Direzione Regionale Musei Nazionali della Lombardia, la dott.ssa **Flora Berizzi**, storica dell'arte e curatrice del patrimonio della Certosa con la collaborazione della professoressa **Maria Finazzi** dell'Istituto Comprensivo di Certosa di Pavia. Al progetto partecipano 4 classi di seconda media (plessi di Certosa e Gussago) per un totale di 100 alunni.

Il progetto è molto articolato e, dopo un iniziale lavoro che gli insegnanti hanno svolto, ha individuato un tema centrale nei "materiali della Certosa" (dal marmo, al gesso, al bronzo, alla terracotta, all'avorio). Ragazze e ragazzi hanno approfondito in classe con le esperte del Museo e poi hanno potuto osservare da vicino in visita alla Certosa. Da questo punto in poi il progetto rende protagonisti i giovani alunni di seconda media che prima ricevono stimoli e spunti su come interessare i visitatori della Certosa dalle

esperte storiche dell'arte e successivamente si lanceranno ad essere loro stessi Ciceroni per i propri compagni di prima media nelle visite guidate alla Certosa, oppure saranno autori di documenti filmati, fotografici o narrativi su queste visite guidate peer to peer. Un progetto che alla fine coinvolgerà più di 100 studenti tra gli 11 e i 12 anni.

### LA FRUIZIONE DEL MONUMENTO:

Orario invernale 10:00-16:00 (fino al 28 Marzo e poi dal 26 Ottobre, periodo dell'ora solare)

Orario estivo 10:00-18:00 (dal 29 Marzo al 25 Ottobre, periodo dell'ora legale)

Ultimo ingresso: 30 minuti prima della chiusura

Acquisto biglietti <https://portale.museiitaliani.it/>

L'ingresso è gratuito ogni prima domenica del mese, il 25 Aprile ed il 2 Giugno.

Inoltre è gratuito per: minorenni, insegnanti, giornalisti, persone con disabilità e loro accompagnatori ed altre

categorie previste dal D.M. Cultura 14/04/2016, n. 11.

Biglietto intero adulti: 10 €, dai 18 ai 25 anni: 2 €

Biglietto integrato con Museo archeologico nazionale della Lomellina (Vigevano): 13€ (vale un mese)

Particolarmente conveniente per chi abita in zona è la membership annuale, del costo di 20 € che permette un numero illimitato di ingressi per un anno, in modo da poter accompagnare in Certosa amici, parenti etc. Attualmente è possibile accedere a tutto il monumento, senza le limitazioni che erano legate alle esigenze della comunità monastica. Le guide abilitate possono condurre gruppi e singoli fino ai chiostrini. Anche la visita libera è consentita ed incoraggiata, ci sono pannelli descrittivi ed un percorso standard da seguire in italiano ed in inglese con un apparato informativo sintetico e link QR Code per approfondimenti; all'ingresso anche con link audio descrittivi per ipovedenti, video in LIS per persone sorde e guide facilitate per persone con disabilità cognitiva.

Si possono fare fotografie amatoriali che non prevedano la pubblicazione per profitto. Nel caso di foto professionali (con cavalletto etc.) o per pubblicazioni a scopo di lucro è necessario richiedere un'autorizzazione alla Direzione del Museo.

### I NUMERI DELLA CERTOSA:

Grazie al sistema di biglietteria, è adesso possibile conteggiare i visitatori della Certosa, mentre negli anni scorsi, tale dato rimaneva incerto e affidato a stime variabili. Nel mese di Gennaio sono stati staccati 6.793 biglietti. E a Febbraio si è arrivati a circa 7.900 (con poco meno di 1.000 ingressi gratuiti nella prima domenica del mese). Col sistema web **museiitaliani.it** sarà possibile a breve attivare anche le fasce orarie, soprattutto in vista dei periodi di maggiore affluenza, in modo da regolare gli accessi ed evitare affollamenti.

*di Giuseppe Esposito*





*Cara Borgarello, vi scrivo queste righe per parlarvi di un argomento che mi sta molto a cuore: la prevenzione. Nel mio lavoro di infermiera vedo ogni giorno quanto sia preziosa la salute, ma con questo articolo non voglio portarvi scenari drammatici per farvi terrorismo.*

*Nella mia vita quotidiana vedo la bellezza di poter fare sport sul nostro Naviglio, di godersi una giornata in famiglia al parco o di passeggiare per le vie del paese dedicandosi alle proprie passioni, senza il peso di lunghe cure o l'ansia di una sala d'attesa. La nostra salute si costruisce prima di tutto nelle piccole abitudini. Sembra scontato, ma prevenire significa in primis scegliere di volersi bene ogni giorno: preferire cibi sani, limitare il fumo e l'alcol e fare movimento quotidianamente, basta solo una passeggiata all'aria aperta.*

*Queste scelte sono il primo, fondamentale passo per mantenere il nostro corpo agile e la nostra mente lucida. Sono gesti che non costano nulla, ma che ci permettono di vivere bene il nostro presente, prima ancora di dover ricorrere al medico.*

*Oltre a ciò che facciamo ogni giorno e alle nostre abitudini, possiamo contare su un alleato prezioso: i programmi di screening. Spesso rimandiamo un controllo perché pensiamo di non averne bisogno, ma la prevenzione non serve a chi si sente malato: serve a chi sta bene e vuole preservare il proprio benessere.*

*Fare uno screening non significa cercare un problema, ma proteggere la nostra libertà. È un modo*

*per assicurarci che il nostro domani sia fatto di progetti e non di camici bianchi.*

*A tal proposito, il nostro sistema sanitario mette a disposizione dei percorsi dedicati, senza nessun costo. Non portano via tanto tempo, e sono di facile accessibilità:*

*• Per le donne: PAP test/HPV test (dai 25 ai 64 anni) e la Mammografia (dai 45 ai 74 anni)*

*La mammografia è una semplice radiografia del seno, mentre il PAP test è un prelievo di cellule, del tutto indolore, che viene eseguito durante una visita ginecologica;*

*• Per tutti: screening del Colon Retto*

*Il test si fa comodamente a casa. È una raccolta feci tramite un kit che si ritira gratuitamente anche qui, alla nostra Farmacia Achillea.*

*• Per gli uomini: screening della Prostata*

*Un semplice controllo di un valore con un prelievo di sangue senza aver bisogno di visite invasive.*

*Come fare? E' semplice!*

*Se siete nelle fasce d'età indicate, dovrete aver ricevuto (o riceverete) una lettera a casa. Non serve neanche la ricetta del medico. Se la lettera è andata persa o se avete dubbi, non esitate a contattare il Centro Screening ATS:*

*• Numero Verde: 800.034.933 (lun-ven, 9-13)*

*• Email: [centro\\_screening@ats-pavia.it](mailto:centro_screening@ats-pavia.it)*

*• Sito web: <https://www.ats-pavia.it>, per tutte le iniziative sul territorio.*

*Come infermiera, il mio augurio più grande è quello di incontrarvi solo per le strade di Borgarello, e mai nel mio reparto. Non aspettate che sia il corpo a mandarvi un segnale: cogliete il vantaggio di arrivare un attimo prima.*

*Bastano pochi minuti per voi stessi, per continuare a vivere al meglio il vostro presente!*

## PAPA LEONE XIV A PAVIA IL 20 GIUGNO 2026: I PRECEDENTI STORICI

La visita di Papa Leone XIV il prossimo 20 giugno sarà la sesta di un pontefice a Pavia.

L'ultima risale al 21 aprile 2007 con Benedetto XVI, giunto in elicottero da Vigevano per un pellegrinaggio verso il vescovado.

Prima di lui, il 3 novembre 1984, San Giovanni Paolo II visitò i luoghi simbolo della città: l'Università, il Collegio Borromeo e la fabbrica Necchi, celebrando infine la messa in Piazza della Vittoria nonostante la nebbia. Entrambi i pontefici resero omaggio alle



foto di Nadia Marino 2014

spoglie di Sant'Agostino nella Basilica di San Pietro in Ciel d'Oro. Guardando più indietro nel tempo, la storia ricorda le visite di:

• Papa Giovanni VIII (878)

• Papa Zaccaria (743),

quando Pavia era capitale del regno longobardo.

Un legame speciale con la città è l'arrivo di Robert Francis Prevost

(Leone XIV). Rappresenta un

evento unico: il Santo Padre conosce bene Pavia, avendo visitato le reliquie di Agostino innumerevoli volte come frate e Priore Generale degli Agostiniani.

Mark Zanella



Francesco Braschi

## BORGARELLO E LE TERRE PAVESI: DOVE IL CINEMA HA TROVATO SPAZIO

Borgarello è uno di quei posti che incontri quasi per caso. È un paese piccolo, tranquillo, circondato dalla campagna. Non serve descriverla troppo: basta vederla. Siamo a pochi chilometri da Pavia e qui tutto sembra andare più lento. Ci sono silenzi, campi aperti, strade che sembrano fatte più per camminare che per correre. Forse è proprio questa semplicità che rende questi luoghi adatti al cinema. Borgarello e tutta la zona pavese sono stati usati più volte come set, diventando lo sfondo di storie anche molto diverse tra loro.

Pavia, ad esempio, ha ospitato le riprese di *Le cinque giornate* (1973) di Dario Argento. Le sue strade e le sue piazze sono servite per ricreare la Milano del 1848. Ma già negli anni Cinquanta, con *Il cappotto* (1952), la città aveva mostrato il suo lato più malinconico, fatto di nebbia e atmosfere semplici, molto umane.

Queste terre sono state scelte anche per raccontare la vita contadina. *L'albero degli zoccoli* (1978) di Ermanno Olmi, girato in gran parte nella pianura lombarda, è un esempio chiaro: il paesaggio non è solo uno sfondo, ma parte della storia. Si vedono il lavoro, la fatica, le stagioni, la vita di tutti i giorni.

Un altro film, *Fantasma d'amore* (1981), usa Pavia in modo diverso, più intimo. La città diventa un luogo legato ai ricordi, ai sentimenti, a qualcosa che sta tra il presente e il passato.

Come non citare la bellissima Certosa di Pavia. Alla fine degli anni Ottanta il regista Salvatore Nocita girò qui molti interni dello sceneggiato *I Promessi Sposi*. Era un luogo che si prestava benissimo, sia per gli spazi che per l'atmosfera.

Molti pavesi e persone della zona parteciparono a quella grande produzione come comparse. Per chi c'era, è rimasto un ricordo forte: vedere un posto così importante trasformarsi in un set e farne parte, anche solo per un momento.

Passeggiando tra Borgarello e i paesi vicini si ha spesso l'impressione che questi luoghi abbiano ancora qualcosa da raccontare. Cascine isolate, alberi lungo le strade, abbazie, angoli di città: tutto sembra parlare sottovoce. Il cinema ha saputo ascoltare questa voce senza forzarla.

Come non pensare alla storia che racchiudono queste mura: la Cascina la Colombina, nel cuore di Borgarello, è il nucleo attorno al quale il paese si è sviluppato.

Un tempo chiamata "il Castello", conserva ancora tracce del suo passato fortificato, come la torre viscontea, testimone di secoli di vita, trasformazioni e legame con il territorio.

E poi possiamo ammirare nei paraggi Villa Mezzabarba, edificio storico che da secoli fa parte del paesaggio di Borgarello. Nata come residenza nobiliare immersa nelle campagne, oggi rappresenta un punto di riferimento per il paese e un esempio di come la storia possa essere recuperata e restituita alla comunità.

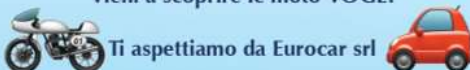
Si parlava di aprire un centro commerciale qui a Borgarello, ma avrebbe rischiato di cancellare ciò che rende unico questo paese: le sue strade, le sue case, la gente. Tutto questo è storia, vita, radici... e nessuno vuole perderle.

Forse è per questo che il territorio pavese continua a piacere a chi cerca ambientazioni autentiche. Borgarello resta fuori dai riflettori, ma ne riflette un po' la luce, custodendo un paesaggio che, anche senza volerlo, sembra già cinema.



Nuovi Arrivi Primavera Estate 2026

Vieni a scoprire le moto VOGÉ!



Ti aspettiamo da Eurocar srl

Concessionaria & Assistenza Kia Italia  
Concessionaria & Assistenza VOGÉ Italia

Via Grandi, 16 Rozzano (MI)   
Info & prenotazioni: 02 57505108

Promosso da



# UMANITÀ PLURALE

## Festival novembre 2025 marzo 2026 dei Diritti

DAL 19 AL 29  
MARZO 2026

[WWW.FESTIVALDEIDIRITTI.ORG](http://WWW.FESTIVALDEIDIRITTI.ORG)

A PAVIA, VOGHERA, VIGEVANO, BRONI, MONTU' BECCARIA, PIETRA DE' GIORGI, SANTA MARGHERITA STAFFORA  
EVENTI A INGRESSO GRATUITO



# CAFFÉ SOUND

Via Pavia 6 - Borgarello  
*my bar*



is different!



## È PRIMAVERA: RIAPRE LO STAND BIKE!

Marzo è il mese della riapertura dello Stand Bike Cafè, dal 2017 luogo di aggregazione e socialità che non ha mai voluto essere solo un semplice bar all'interno della cornice del parco Maurici, ma anche un luogo di arte, musica, cultura e solidarietà.

Concerti acustici, presentazioni di libri, incontri con gli autori, interviste a personalità dello sport, stand up comedy, festival delle arti, eventi di solidarietà, collaborazioni con le associazioni del territorio: iniziative

che in questi anni hanno portato a Borgarello nomi come Omar Pedrini, Tricarico, Marco Ligabue, la vincitrice di X Factor Nathalie, l'attrice di Hollywood Jill Hennessey, i premi Tenco Mimmo Locasciulli e Michael McDermott, la leggenda del blues americano John Popper, campioni dello sport come Davide Cassani, Michele Padovano, Pedro Pablo Pasculli, comici come Sergio Sgrilli, Laura Formenti, Elianto. Tanti sono anche gli artisti locali che hanno avuto l'opportunità di presentare il proprio lavoro allo Stand Bike in contesti talvolta innovativi come i matinè della domenica, i concerti all'ora dell'aperitivo, gli open mic e il BOW free folk festival.

Proprio questo evento ogni anno è un esempio di come si possano unire varie arti, dalla giocoleria al mercatino degli artigiani, dal balfolk alla ginnastica acrobatica, accogliendo associazioni che si occupano di sostegno alle fragilità e inclusione a cui sono destinati proventi della giornata.



Come ormai da tradizione gli eventi inizieranno il 1 Maggio con appuntamenti fissi come il matinè del 2 Giugno con i fratelli Rende (Vince & Lopez) e il Ferragosto con Tamboo, mentre il BOW festival 2026 arriverà a fine settembre.

Nel mezzo anche quest'anno non mancheranno le serate dedicate alla comicità con la stand up comedy, i classici matinè le domeniche di Maggio e le presentazioni di libri e dischi.

Stand Bike Cafè è aperto a collaborazioni con le associazioni per eventi e a valutare proposte artistiche di qualunque tipo; nel caso di proposte musicali devono essere di tipo acustico e possibilmente con repertorio originale.

È possibile proporsi scrivendo a [standbikecafe@gmail.com](mailto:standbikecafe@gmail.com) oppure direttamente al chiosco.

Vi invitiamo a seguire le pagine instagram e Facebook di Stand

Bike Cafè per restare aggiornati sugli eventi in arrivo a Borgarello.

*di Paolo Pieretto*

**Dal 14 Marzo al 30 Aprile:**

**tutti i giorni dalle 11.30 alle 20**

**Dal 1 Maggio al 30 Settembre:**

**tutti i giorni dalle 11.30 alle 24**

**Dal 1 al 31 Ottobre:**

**tutti i giorni dalle 11.30 alle 20.**

## ASD FLYGYM, QUI LO SPORT SIGNIFICA PASSIONE!

L'associazione dilettantistica Fly Gym ASD nasce a Certosa di Pavia nel 2014 da un'idea di Deborah Carallo, classe '89, Presidente dell'Associazione, ex ginnasta agonista, tecnico Regionale dell'Uisp (Unione Italiana Sport per tutti) FGI (Federazione Ginnastica Italiana) e GAF (Ginnastica Artistica

Femminile), Giudice Regionale GAF UISP nonché Istruttrice UISP ginnastica finalizzata alla salute e fitness con metodo Pilates. Il suo percorso inizia presto all'età di 10 anni, praticando ginnastica artistica a livello agonistico fino ai 16 anni, una passione che è cresciuta nel tempo e che nel tempo si è concretizzata nel desiderio di trasmettere, soprattutto alle piccole leve il sentimento per questo sport meraviglioso, afferma Deborah. La missione è condivisa da un gruppo di istruttrici, Lucia D'Andria suo braccio destro, Arianna Bonora collaboratrice dei corsi avanzati e aiuto gare, Sara Dubali: aiuto istruttrici e Giorgia Cozzi che insieme a Deborah impartiscono corsi di "Gioco Gym", ginnastica artistica base e avanzata nelle sedi di Borgarello, Bornasco e



Zeccone. Dal mese di settembre 2025 inoltre, la scuola ha avviato il corso di Pilates per adulti apportando novità. Attualmente l'ASD FLYGYM registra un numero di iscritte ai corsi di ginnastica artistica pari a 80 bambine di età compresa tra i 3 anni e i 14 anni tra le diverse sedi e 50 adulti iscritti ai corsi di Pilates. Non è stato semplice

incontrare Deborah ed il suo gruppo di lavoro durante una delle sue lezioni, impegnate ad unire tecnica e divertimento da trasferire alle piccole atlete che manifestano la loro voglia di mettersi in gioco, di imparare ma anche di competere. L'ASD FLYGYM infatti partecipa periodicamente anche gare a livello Regionale e proprio nel prossimo weekend a Buccinasco se ne disputerà una. A questo proposito un giornalista sportivo americano di

inizio secolo Heywood Campbell Broun Jr, affermava "Lo sport non costruisce la personalità. La rivela", come a dire che le competizioni atletiche agiscono come uno specchio, mettendo in risalto il vero carattere, la grinta la lealtà, piuttosto che i difetti. Insomma la vera essenza dell'individuo. Deborah condivide e conclude l'intervista sorridendo al pensiero.

*di Cristina Fileccia*

# DA BORGARELLO A PARMA: DESTINAZIONE CALCIO

Da oltre 50 anni presente sul territorio locale, US Borgarello recentemente ha imboccato una strada innovativa e molto interessante, che coinvolge il calcio giovanile femminile e i piccoli calciatori.

Dopo aver ospitato, lo scorso anno, sul campo comunale per quasi tutta una stagione di serie B la squadra femminile di Pavia, US Borgarello ha deciso di puntare decisamente per questa stagione e per le prossime sul calcio femminile, rafforzando contemporaneamente il settore maschile giovanile.

Una importante azione portata a compimento dalla società US Borgarello nella scorsa estate è stata l'affiliazione al Parma Calcio, che ha consentito di dare una spinta decisa in termini di professionalità e di cura dei settori giovanili.

In questa stagione 2025/2026 sono attive due squadre giovanili femminili (under 15 e under 17) che si allenano 3 volte a settimana (martedì giovedì e venerdì dalle 18.30 alle 20.30) e partecipano a campionati di livello regionale.

Parallelamente ci sono le squadre giovanili maschili Pulcini (2015-16) e Primi Calci (2017-18) hanno allenamento lunedì e mercoledì dalle 18 alle 19.30. Nel settore maschile è presente anche la Prima Squadra (senza limiti di età), che milita nel Campionato di Terza Categoria Girone A Pavia. Gli allenatori che seguono le atlete e gli atleti sono tutti certificati con patentino UEFA "B", a garanzia della serietà del progetto e del fatto che venga prestata attenzione sia all'aspetto tecnico calcistico sia a quello emotivo educativo.

Accanto agli allenatori, la società mette a disposizione degli atleti un fisioterapista esperto. L'affiliazione con il Parma porta la possibilità di

stage per le giovani ed i giovani calciatori di Borgarello con allenatori delle giovanili del Parma in trasferta sul campo comunale di Borgarello, sia presso le strutture di altre società affiliate o del Parma stesso.

Tra le attività previste in Primavera 2026, a Maggio, a Parma, la Coppa Crozada 2026 vedrà la partecipazione di oltre 1.000 persone tra atleti e staff, con oltre 70 squadre maschili e femminili provenienti da tutto il mondo e dalle affiliate del Parma Calcio, tra cui US Borgarello. E infine il XVI Torneo Città di Borgarello dal 31 Maggio al 14 Giugno con tante società coinvolte. Per informazioni e per "provini" nelle squadre di US Borgarello:

**contattate Adriano  
tel. 3389179335**

*di Giuseppe Esposito*



## *il Ponte* di Borgarello

Testata in fase di registrazione presso il Tribunale di Pavia  
(istanza RG 3014 depositata il 4/9/2025)

**NUMERO 3 - MARZO 2026**

Periodico di informazioni e notizie del territorio

Direttore Responsabile: **Stefano Francesco Sconti**

Vice Direttore: **Giuseppe Esposito**

Progetto grafico e impaginazione: **Mark Zanella**

Raccolta spazi Pubblicitari: **Massimo Bove**

Foto: photograph **Romolo Schiavone, Francesco Valenti, Nadia Marino**

Copertina: **Sanchit Singh** SOCIALTANTRA

Redazione - elaborazione grafica: Via Montale, 21 Certosa di Pavia

Stampa: **FLYERALARM Srl, Piazza Gilm 2, 39031 Brunico (BZ)**

Per contatti e collaborazioni: [ilpontediborgarello@gmail.com](mailto:ilpontediborgarello@gmail.com)



Corsi di:

- Ginnastica Artistica
- Ginnastica Ritmica
- Pilates per adulti

**Borgarello (oratorio) - Zeccone - Bornasco**  
[www.asdflygym.it](http://www.asdflygym.it) - Deborah 329 663 9927

# Social Media Marketing

- Trasforma i tuoi social in una macchina di crescita.
- Più visibilità, più clienti, più risultati.
- La tua presenza online, potenziata.
- Strategie smart per brand che vogliono crescere.
- Accendi il potenziale dei tuoi social.



+39 338.46.68.103



[www.media-social-marketing.it](http://www.media-social-marketing.it)

**MASSIMO BOVE**

Social Manager

# IL TOSCANO<sup>®</sup>

## Compro Oro

### RITIRIAMO ORO A PAVIA DAL 2010



@iltoscanocompraoro



[WWW.TOSCANOCOMPRAORO.IT](http://WWW.TOSCANOCOMPRAORO.IT)

**TEL. 0382.060665**  
**PAVIA (PV) - VIA VACCARI 9**



*di Rosa Clemente*

**Lanciato il 12 dicembre 2025  
il Servizio di Psicologia a Borgarello:  
Un Progetto per il Benessere della Comunità  
Servizio gratuito e aperto a tutti i cittadini  
di Borgarello. Per ulteriori informazioni  
e per prenotare un appuntamento,  
è possibile contattare [3470824933].**

Avviato il Progetto di Servizio di Psicologia, un'iniziativa volta a offrire supporto e assistenza psicologica ai cittadini di Borgarello, rivolto a minori e famiglie, comprende consulenza psicologica, terapia della parola e supporto psicologico per individui e famiglie in situazioni di crisi o difficoltà. Erogato presso gli ambulatori in via Giuseppe di Vittorio, 49, il servizio psicologico di base, ha come obiettivo quello di promuovere il benessere psicologico e la salute mentale della comunità. Aiutare i cittadini a sviluppare strategie per gestire lo stress e migliorare la loro salute mentale", spiega [la psicoterapeuta Rosa Clemente]. "Vogliamo fornire supporto in un ambiente sicuro e confidenziale, e prevenire problemi psicologici".

La psicologa, sostiene la psicoterapeuta di base, rappresenta un capitolo nuovo della nostra società, dove l'aspetto etico gioca un ruolo cruciale. Se vogliamo costruire una società civile, dobbiamo scegliere se esaltare il buon vivere e lavorare sulla prevenzione, o aspettare che emerga il sintomo. Il sintomo, infatti, spesso porta con sé il senso di colpa e il rimorso, spingendo l'individuo a porsi obiettivi morali. Ma è proprio nella prevenzione che sta l'elemento essenziale: la rinuncia all'idea di perfezione e la consapevolezza di poter essere accolti e supportati nell'affrontare le sfide della vita.

Lo psicologo di base copre entrambi gli aspetti: la prevenzione e il sintomo. Il punto forte non è scegliere tra l'uno o l'altro, ma essere presente sul territorio. L'obiettivo è creare uno spazio di ascolto e accoglienza, dove le persone possano sentirsi libere di esprimersi e trovare la strada per un'esistenza più piena e autentica. Il vero benessere dell'individuo si misura dalla sua capacità di amare e di essere amato, una forza che si manifesta anche nelle piccole azioni di bontà e generosità, dove il pensiero per gli altri prevale spesso su quello per se stessi.

Questo servizio è stato attivato all'interno del Progetto "Qua e là. Attività per minori e famiglie nell'Alto e Basso Pavese" Finanziato a valere sul bando SPRINT! Lombardia Insieme, con fondi PR FSE Plus.

## **RICEVIAMO E PUBBLICHIAMO**

*di Mara Bossi*

Ringrazio Alberta, la onnipresente sindaca, che si è premurata di farmi avere il giornalino sapendo che non lo avevo ricevuto, e anche Romolo che, per lo stesso motivo, mi ha portato il suo, così adesso ne ho due. Poi leggo e trovo questa piccola perla: la lettera di Fiorella. Così mi commuovo e sento che debbo proprio scrivere, dire qualcosa. E quello che voglio dire è che davvero il mondo è meglio di come ce lo fanno vedere. Le persone sono meglio dei nostri giudizi, pregiudizi, preconcetti.

Sarà che qui c'è il Naviglio che scorre lento, sarà che si va a piedi o in bicicletta, sarà che alla fine ci si conosce tutti ma sì, alla fine stare qui, abitare questo luogo fa bene. Ci sono venuta ad abitare un po' per caso, un po' per amore. Trascorro qui gli anni della pensione, consapevole di non avere più molto da dare alla mia comunità: non ho più la vitalità, l'energia che mi ha permesso di vivere una vita piena, attiva, persino eccessiva a volte. Quel poco di energia che mi rimane lo uso per occuparmi dei miei nipotini, un buon compromesso fra fatica e godimento, e di stare vicino a mia figlia, consapevole che non sarà per sempre. Ho dei vicini meravigliosi, egiziani, indiani, italiani e tunisini che mi viziano e non dimenticano mai un sorriso o un saluto. E poi trovo la lettera di Fiorella e mi commuovo, sì. Mi commuovo perché chi parla è una mamma giovane, con un bimbo piccolo. Chi parla è il futuro. E allora so che c'è speranza, a dispetto di tutto quello che ci viene presentato ogni giorno. C'è speranza perché le persone sono meglio di così. Il mondo è meglio di così. E perché è importante comunicare i nostri sentimenti positivi, le nostre emozioni. Questo è per davvero un gesto rivoluzionario. E il piccolo di Fiorella è un bimbo fortunato.

## HOLI 2026 – LA FESTA DEI COLORI ARRIVA A BORGARELLO 11 aprile 2026

L'11 aprile 2026, presso Auser Borgarello, Little India porterà nel cuore del nostro territorio una delle celebrazioni più gioiose e simboliche della cultura indiana: Holi – la Festa dei Colori.

Holi è una tradizione millenaria che celebra l'arrivo della primavera, la vittoria del bene sul male e la gioia della condivisione.

In India, le persone si riuniscono nelle piazze e nei parchi per lanciarsi polveri colorate, ballare, cantare e festeggiare insieme, senza distinzioni di età o provenienza.

L'evento di Borgarello sarà un momento aperto alla comunità, pensato per creare un ponte culturale tra Italia e India. L'obiettivo di Little India non è solo organizzare una festa, ma offrire un'esperienza culturale autentica che favorisca integrazione, curiosità e dialogo tra culture.

Dopo il successo del Diwali celebrato lo scorso ottobre, Holi rappresenta un nuovo passo nella costruzione di



Vieni a scoprire il menù 2026!



Il chiosco di Borgarello

Food Aperitivi  
Birre artigianali  
Cocktail  
Live music  
cultura  
Fun

Via Pavia - parco Maurici - Borgarello

una comunità aperta, inclusiva e multiculturale a Borgarello. Vi aspettiamo per vivere insieme un'esplosione di colori, musica e amicizia.

di Sanchit Singh

**11 Aprile 2026 - Auser Borgarello**  
**Evento aperto alla comunità. Organizzato da:**  
**Little India Association**



Durante la giornata saranno presenti:

Area colori dedicata - Musica e DJ set con sonorità indiane e internazionali  
Spazio dedicato ai bambini - Stand gastronomici con specialità indiane  
Momenti di racconto e scoperta della tradizione di Holi

Gli attraversamenti pedonali sono punti critici dove distrazione e scarsa visibilità causano frequenti incidenti, colpendo soprattutto bambini e anziani. Per prevenire investimenti, i conducenti devono rallentare in anticipo, evitare sorpassi presso le strisce e dare sempre la precedenza. Di notte, il rischio aumenta drasticamente, rendendo necessari sistemi di illuminazione LED e infrastrutture rialzate. Le strade provinciali che attraversano il nostro territorio presentano almeno un paio di situazioni ad alto rischio. Restiamo in attesa di interventi della Provincia che rientrano in una pianificazione territoriale in atto

La SP 35 che collega Pavia con Milano: l'attraversamento pedonale in questione è quello ubicato in località Cassinino, i cartelli che segnalano l'attraversamento distano mediamente m 7,30 dalla segnaletica orizzontale (peraltro piuttosto deteriorata). La velocità consentita in quel punto (regolata da rilevatori di velocità in ambedue le direzioni) è di 70 km/h, quindi provando a calcolare con una semplice formula lo spazio di frenata di un'automobile:  $(70 \text{ km/h} \times 70 \text{ km/h} : 152) =$  spazio di frenata di m 24,11 strada asciutta; m 48,23 strada bagnata; m 385,80 strada ghiacciata! Se a questi dati aggiungiamo: distrazione, pavimentazione deteriorata, poca luminosità, pneumatici non in perfetto stato... Cosa si potrebbe fare: innanzi tutto posizionare i cartelli che indicano l'attraversamento pedonale a una distanza maggiore degli attuali 7,30 metri che non sono certo sufficienti se confrontati con lo spazio di frenata di m 24,11... domandone: ma il codice della strada cosa prevede?

località Cassinino



La SP 10 che collega Zeccone a Certosa di Pavia, in questo caso la situazione, se possibile, è ancora più pericolosa, l'attraversamento pedonale è al termine della discesa del ponte della ferrovia sottostante, non vi sono cartelli di limitazione di velocità, e la strada oltre che da automobili, viene percorsa giornalmente da autotreni, spesso carichi. In questo caso, è evidente che gli spazi di frenata di un autotreno, che se anche rispettasse i limiti di velocità, non sarebbe in grado di fermarsi, vista la vicinanza dei cartelli che indicano l'attraversamento.

Manca totalmente illuminazione, e questo attraversamento, è utilizzato giornalmente da persone e ciclisti, che si recano alla stazione in prossimità. Anche in questo caso la domanda viene spontanea, il codice della strada non prevede distanze idonee al posizionamento dei cartelli di avviso dell'attraversamento pedonale? È un costo non sostenibile per la Provincia di Pavia illuminare e predisporre dei dissuasori di velocità per gli automezzi che transitano su questa strada?

località Porta d'Agosto



### INCIDENTI, MORTI E FERITI

ASAPS – Associazione Sostenitori e

Amici della Polizia Stradale – 7°

Rapporto annuale sull'incidentalità con il coinvolgimento dei pedoni in Italia, dati ISTAT dell'anno 2023.

Nel 2023 sono avvenuti 18.483

investimenti di pedoni,

in aumento rispetto al 2022 (17.765)

e al 2021 (17.164) 50 al giorno, 2 l'ora!

### Alcuni suggerimenti

- Se possibile sarebbe utile che gli attraversamenti pedonali fossero posizionati sui quattro lati degli incroci.
- Lampeggiatori che indichino almeno 50 m prima gli attraversamenti.
- La soluzione **Endurablend\*** o similari è un rivestimento cementizio polimerico progettato per rendere gli attraversamenti più sicuri e visibili grazie a:
  - Colori e motivi audaci: attirano l'attenzione dei conducenti da lontano, segnalando aree pedonali attive.
  - Effetto di restringimento corsia: l'uso di motivi esagonali induce naturalmente i veicoli a rallentare e migliora il drenaggio dell'acqua.
  - Superfici ad alto attrito: riducono il rischio di sbandamento in caso di frenate d'emergenza, specialmente su fondo bagnato.

**Endurablend\***: innovativo rivestimento in cemento polimerico, applicato a spruzzo (1-3 mm), progettato per proteggere, colorare e allungare la vita di pavimentazioni in asfalto. Durevole (10-15 anni), ecologico e resistente ai raggi UV.



**Studio dentistico  
Dott. Mohammadi  
Via Principale, 4  
Borgarello (Pavia)  
Cellulare:  
+39 351 381 8699  
Fisso:  
0382 933764  
Whatsapp  
351 381 8699**



**Non andare lontano,  
la professionalità  
la trovi vicino a te!**

**@studiodentisticomohammadi**



Da oltre trent'anni, il nome Mohammadi è sinonimo di eccellenza e affidabilità nel settore odontoiatrico, con studi dentistici affermati anche grazie all'utilizzo di strutture all'avanguardia, tra la provincia di Pavia e di Milano. Il Dott. Mohammad Hossein Mohammadi, specialista in implantologia e riabilitazione protesica e la Dott.ssa Giulia Mohammadi, specialista in Parodontologia, guidano insieme gli studi di Borgarello (PV) e Milano. In particolare lo Studio di Borgarello (PV), ha recentemente beneficiato di un progetto di ristrutturazione e ammodernamento completato nel 2024. Questa evoluzione ha dato vita a una struttura moderna e accogliente, pensata per mettere a proprio agio i pazienti e per ospitare le migliori tecnologie, garantendo diagnosi precise e trattamenti minimamente invasivi. Un focus primario è rivolto all'Ortodonzia infantile, essenziale per guidare correttamente lo sviluppo del morso nei più piccoli, fino alle più richieste soluzioni estetiche per l'adulto, come l'Ortodonzia Invisibile, Odontoiatria Conservativa ed Endodonzia, essenziali per la cura e il mantenimento a lungo termine dei denti naturali. Lo studio offre una comprovata competenza nell'Estetica Dentale, ripristinando non solo la funzionalità della bocca ma anche l'armonia complessiva del sorriso del paziente. Lavorando in sinergia, il Dott. Mohammad Hossein Mohammadi e la Dott.ssa Giulia Mohammadi rappresentano l'equilibrio ideale tra l'esperienza pluridecennale e l'innovazione scientifica più recente, mantenendo sempre la massima professionalità e la disponibilità che contraddistinguono il loro operato.

## DATA CENTER A CERTOSA: NON È CONTRARIETÀ AL PROGRESSO, MA RESPONSABILITÀ VERSO IL TERRITORIO

di Nicola Lamberti

Negli ultimi mesi si è aperto un dibattito importante per il nostro territorio: la possibile realizzazione di un data center da 50 MW in un'area oggi libera nel Comune di Certosa di Pavia, a ridosso delle abitazioni del Comune di Borgarello.

È necessario chiarire fin da subito un punto: questa non è una posizione contro i data center, né contro il progresso tecnologico. I data center sono infrastrutture strategiche, fondamentali per lo sviluppo economico e digitale. Tuttavia, essere favorevoli al progresso non significa accettare qualsiasi progetto, in qualsiasi luogo.

La contrarietà riguarda questo specifico insediamento.

Non è la prima volta che il territorio si trova di fronte a scelte simili.

Anni fa, il Comune di Borgarello si oppose alla realizzazione di un grande centro commerciale, previsto in un'area limitrofa alle abitazioni di

Certosa. Quell'intervento avrebbe comportato per Borgarello benefici economici molto rilevanti, tra oneri di urbanizzazione e opere compensative. Eppure si scelse di rinunciare a quelle risorse, mettendo al primo posto la tutela del territorio nel suo complesso, e quindi anche il benessere dei residenti del Comune di Certosa. Fu una scelta non solo economicamente onerosa, ma anche giuridicamente rischiosa, perché il Comune di Borgarello dovette affrontare un lungo contenzioso, con richieste risarcitorie di enorme entità. Dopo oltre vent'anni, quelle cause sono state vinte. Ma resta il significato politico e morale di quella scelta: anteporre il bene comune all'interesse immediato.

Oggi, paradossalmente, ci troviamo di fronte allo stesso soggetto proponente, ma con le parti territoriali invertite. Se allora Borgarello scelse di tutelare anche Certosa, rinunciando a importanti entrate e facendosi carico di un lungo e pesante percorso giudiziario, oggi sembra che il Comune di Certosa non sia orientato a ricambiare quella stessa attenzione e quella stessa premura nei confronti di Borgarello. Le principali preoccupazioni sono molteplici.

Innanzitutto, il consumo di suolo. Il progetto prevede la trasformazione di un'area oggi libera in una superficie ampiamente impermeabilizzata, con un impatto significativo e irreversibile sul paesaggio. In un contesto territoriale già delicato, e vicino a un complesso di valore come la Certosa di Pavia, questa scelta appare difficilmente sostenibile.



In secondo luogo, l'impatto energetico. Un data center da 50 MW rappresenta un consumo enorme: basti pensare che equivale a circa sei volte gli abitanti del Comune di Certosa, considerando il fabbisogno domestico medio. Gran parte di questa energia si trasforma in calore, che viene disperso nell'ambiente, con potenziali effetti sul microclima locale.

A ciò si aggiunge la presenza di generatori diesel di emergenza, necessari per garantire la continuità operativa, che comportano emissioni e ulteriori criticità ambientali.

Un ulteriore elemento di riflessione riguarda l'effetto cumulativo: nella stessa area è già presente un altro data center. Questo solleva interrogativi sul futuro del territorio e sulla sostenibilità complessiva di una concentrazione di infrastrutture così energivore, anche in relazione alla possibile necessità di nuove fonti di produzione energetica. Non mi stupirei se a breve ci trovassimo di fronte anche alla richiesta di costruzione di una nuova centrale elettrica a servizio di questi insediamenti.

Infine, va considerata la durata nel tempo di queste infrastrutture. L'evoluzione tecnologica è rapidissima: ciò che oggi è all'avanguardia rischia di diventare obsoleto in

pochi decenni. Costruire su suolo vergine strutture con un ciclo di vita relativamente breve pone una questione di responsabilità verso le generazioni future. Esiste però un'alternativa concreta.

Il territorio dispone di numerose aree dismesse e già impermeabilizzate, a titolo di mero esempio cito l'area dell'ex Snia Viscosa nella vicina Pavia, che potrebbero essere recuperate e rigenerate. Operazioni di questo tipo permetterebbero non solo di evitare nuovo consumo di suolo, ma anche di restituire valore

a porzioni di territorio oggi abbandonate. Interventi di questa scala hanno le risorse per sostenere anche i costi di bonifica. Il punto, quindi, non è se realizzare o meno data center, ma dove e come farlo. Spetta alle istituzioni orientare queste scelte, favorendo soluzioni che coniughino sviluppo economico e tutela del territorio. La posizione, dunque, è chiara: favorevoli al progresso, ma contrari a un progetto che, per localizzazione e caratteristiche, rischia di compromettere in modo significativo l'equilibrio ambientale e paesaggistico del nostro territorio. Un ulteriore elemento di riflessione riguarda l'effetto cumulativo: nella stessa area è già presente un altro data center (*Vellezzo Bellini*).



## BORGARELLO ATTIVA



8 Marzo Giornata Internazionale della Donna

8 Marzo Giornata internazionale della Donna



Visita istituzionale in Comune degli alunni della Scuola d'infanzia, 3 Marzo



15 e 29 Marzo: Laboratori "come si scrive una canzone: incontri coi cantautori" Ex Biblioteca Marino Muzio



13 e 26 Marzo: Mattine in comunità con le neo mamme



Completamento lavori mensa della scuola d'Infanzia



Ciclovia Ven-To: ultimazione lavori



Teatro della Luce, Oratorio di Borgarello. Rappresentazione "Rumori fuori scena" Compagnia Smaramaldi 28 Febbraio 1 Marzo



Ponte tibetano nel parco giochi Auser riparato da Repair Café



Assemblea pubblica sul Data center di Certosa 5 Marzo

### ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Invitiamo tutte le attività artigianali, commerciali, industriali, i liberi professionisti, a inviarci i loro dati eventualmente corredati da una breve descrizione delle loro produzioni, servizi, consulenze...Il materiale dovrà essere inviato a: [ilpontediborgarello@gmail.com](mailto:ilpontediborgarello@gmail.com)  
Grazie per la collaborazione.

#### ALCUNI DATI SULLE AZIENDE E SUI PROFESSIONISTI A BORGARELLO

Dai dati di Camera di Commercio di Pavia (estratti in data 15 Febbraio 2026), risultano 135 attività produttive a Borgarello – si tratta di 112 sedi legali e 23 unità locali. Tra queste, 1 RSA per anziani, 4 bar di cui uno anche ristorante/pizzeria e l'altro senza superficie utile tipo chiosco, 1 minimarket, 1 farmacia, 1 ufficio postale, 1 pizzeria da asporto, 1 agriturismo con maneggio, 18 imprese edili, 2 imprese di giardinaggio e 1 società di vendita macchinari agricoli, 3 centri estetici, 15 agenti di commercio, 3 imprese di pulizie, 2 studi dentistici e 2 studi odontotecnici, 3 imprese agricole, 1 società sportiva per la pratica e la formazione del Padel, 1 azienda di auto-trasporti, 1 studio di medicina del lavoro e 1 studio di medicina riabilitativa, 2 studi di progettazione tecnica e architettonica, 2 sviluppatori di software, 1 società di consulenza informatica, 1 società di servizi conto terzi, 1 rivendita commercio ingrosso bevande alcoliche e analcoliche, 1 società promozione e organizzazione eventi culturali e musicali, 1 ambulatorio veterinario.

#### ALCUNE AZIENDE E PROFESSIONISTI CHE CI HANNO CONTATTATO

**Yevheniy Dmytriyev**, email: [y@dmytriyev.com](mailto:y@dmytriyev.com)

Libero professionista, ingegnere robotico con un Dottorato di Ricerca (PhD) in robotica collaborativa ed esperienza applicata nell'automazione industriale. Sviluppa software per la robotica, progetta architetture di sistema e ottimizza soluzioni di automazione per contesti produttivi.

**Eco Abitare**, email: [info@ecoabitare.it](mailto:info@ecoabitare.it) Alfredo Petrantoni e Lorenzo Emma, Agenti specializzati per Consulenza Energetica & Smart Solution - Infissi - Fotovoltaico - Linea Termica - UtENZE - Ristrutturazioni - Noleggio Auto Elettrica.

**Nadia De Santis**, email: [sosbollettepavia1@gmail.com](mailto:sosbollettepavia1@gmail.com) Consulenza gratuita alle famiglie per analisi delle utenze luce, gas, fotovoltaico. Un aiuto per l'ottimizzazione e la tutela dei costi fissi.

**SO.GI. Sas di Pierpaola La Vecchia e C.**, email: [direzione@studioscafa.it](mailto:direzione@studioscafa.it)

Consulenza e servizi di medicina del lavoro e sicurezza aziendale. Sorveglianza sanitaria per le aziende con visite ed esami. Corsi di Primo Soccorso.

Responsabile medico Dott. Fabrizio Scafa.



Hai tra i 18 e i 29 anni non compiuti? In cambio di un impegno di circa 25 ore settimanali per un anno in Comune a Borgarello (servizi socio-educativi), avrai un contributo mensile **(519,47 euro)**, l'attestato di partecipazione e la certificazione delle competenze. Contatta Comune di Borgarello Tel. 0382925581 o guarda tutte le possibilità <https://domandaonline.serviziocivile.it/>  
SCADE L'8 APRILE alle 14 salvo proroghe



**Prestige Immobiliare**


*I vostri sogni, la nostra passione*


## Dal 1998 al vostro fianco nella compravendita immobiliare


L'esperienza pluriennale nell'intermediazione immobiliare, maturata dal nostro staff, unita a passione e dedizione, ci consente di offrire servizi altamente qualificati e professionali. Siamo agenti immobiliari dal 1998, al vostro fianco in tutte le fasi, dall'acquisto o vendita del vostro immobile, ci occupiamo di tutte le pratiche, consigliandovi al meglio nella scelta più adatta alle vostre esigenze.





### Tutti i servizi offerti dallo Studio:


 analisi e valutazione gratuita dell'immobile


 ricerca di acquirenti e di immobili


 notaio di fiducia

 consulenza per mutui e finanziamenti

 visure ipotecarie e catastali

 servizi tecnici e predisposizione della documentazione a supporto del processo di vendita

 compravendita e assistenza contrattualistica

 assistenza fino all'atto notarile ad entrambi le parti



Via Olevano, 4/C - Pavia



info@prestige-immobiliare.com



prestige\_immobiliare\_pavia



Tel. 0382 571368



www.prestige-immobiliare.com



Prestige Immobiliare